

5287 con

Bonjour

Dimanche

transcontinental

GRATUIT

17^e année, no 24 - Samedi 2 juillet 2005 • www.info07.com (819) 568-7736 • 24 pages

PRIX EXCELR
2004 DE
L'ENGAGEMENT
COMMUNAUTAIRE



Plus de confort
Plus de chaleur
Moins cher
Le gaz, c'est tout naturel

Gazifère

100000-33-3000

Ouvert
7 jours
sur 7

PENZION

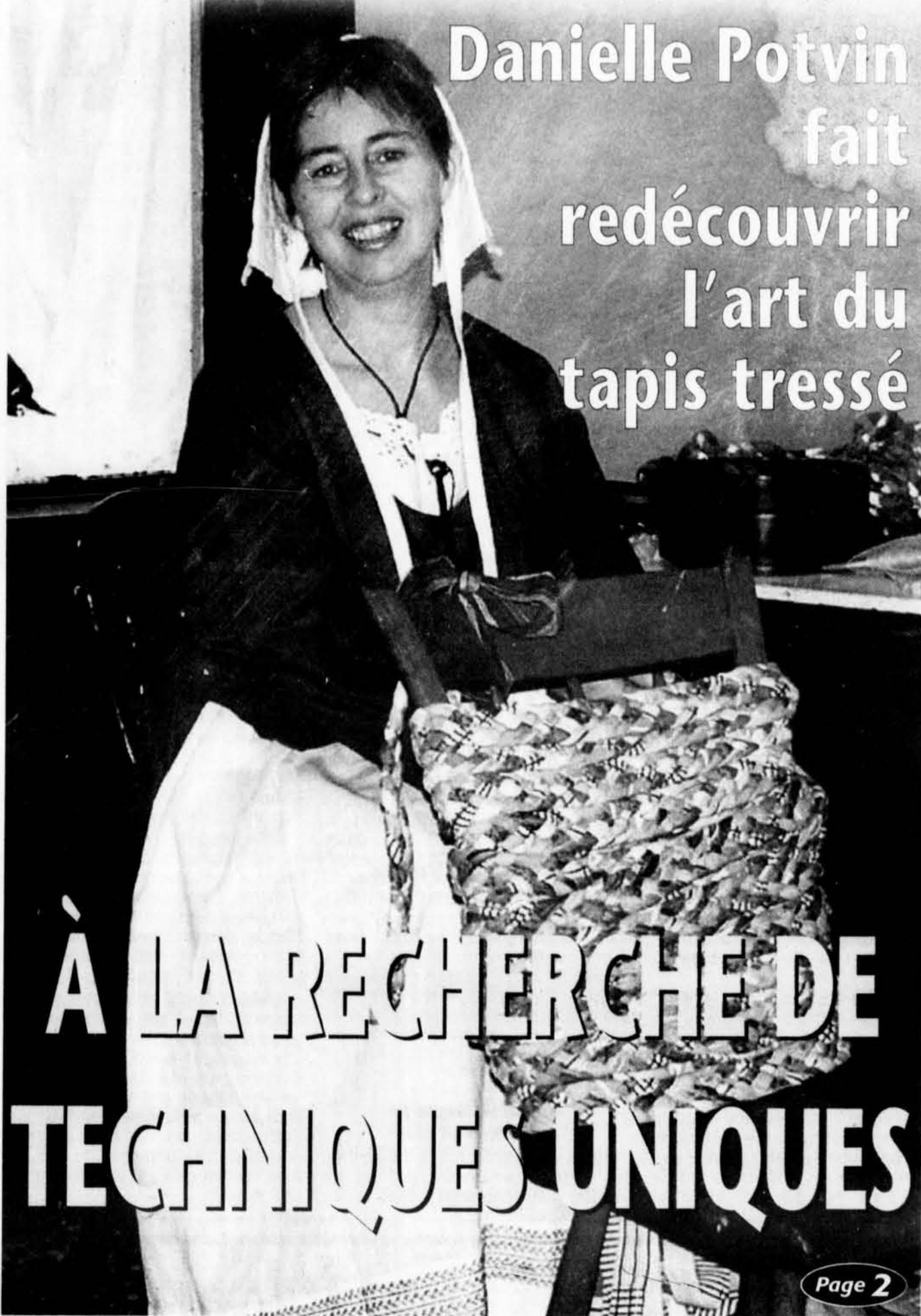
Centre de changement d'huile
SANS RENDEZ-VOUS

Épargnez Sur l'huile
Semi-synthétique **3\$**

Épargnez Sur l'huile
100% synthétique **5\$**

Ne peut être combiné à aucune autre offre.
Non remboursable les coupures de nos concurrents.
660, St-Joseph, Hull - 770-1333
Expire le 20 août 2005

Danielle Potvin
fait
redécouvrir
l'art du
tapis tressé



À LA RECHERCHE DE
TECHNIQUES UNIQUES

Page 2

À LA UNE

MAGIE ET
SCIENCE
AVEC
DANIEL
COUTU

Page A3



DÉCOUVERTE

CLAIRE POIRIER
DEVIENT CONTEUSE...

Page A4



SUR SCÈNE

REVIVRE LE CABARET
DES VARIÉTÉS

Page A7

Québec cl@ssées.com

Le PLUS GRAND réseau
d'annonces classées au Québec
avec 102 017 annonces classées

www.quebecclasses.com



Recyclable et gratuit

Je coupe, j'appelle, ils ramassent



CÈDRES RECYCLÉS
Le recyclage on le fait ensemble

Service rapide
et gratuit
(819) 771-3446



www.cedarleaf.org

Le recyclage des branches de cèdres produit du paillis qui vous est offert gratuitement. Informez-vous!

DANIELLE POTVIN À LA RECHERCHE DE DEUX TECHNIQUES DE TAPIS TRESSÉS

Marie-Eve Bouchard

bouchardme@transcontinental.ca

En 1978, Danielle Potvin apprenait à tresser des tapis en compagnie de sa grand-mère. Trente ans plus tard, un peu à la mémoire de sa grand-mère, mais aussi parce qu'elle est véritablement tombée en amour avec cet art, Danielle Potvin s'est remis au tressage de tapis. Si bien qu'après 37 tapis en à peine un an, Danielle Potvin a envie de relever de nouveaux défis en retraçant deux anciennes techniques, soit celle sur cadre (ou sur corde ou lassé sur cadre) et sur cerceau.

«Je lance donc un appel à tous, dans la région, pour savoir si des gens qui connaissent l'une ou l'autre de ces techniques pourraient me l'enseigner», explique Mme Potvin qui est originaire du Lac-St-Jean. De fait, l'apprentissage de ces techniques, qui se transmettaient autrefois de mère en fille, sont aujourd'hui en voie de disparaître. Donc, le temps presse en quelque sorte pour Mme Potvin.

«Il y a entre autres une dame de 79 ans, Gabrielle Bousquet à St-Denis-sur-le-Richelieu, qui connaît bien ces deux techniques et qui l'enseigne encore. Mais je suis persuadée qu'il y a des gens dans la région qui pratiquent ces techniques. Sinon, je devrais me résigner à me rendre chez cette dame.»

Question également de perfectionner son art, Danielle Potvin passera

quelques temps au mois de juillet dans le Colorado où notamment, elle assistera à une rencontre de la Guilde des tisseuses de tapis des Montagnes Rocheuses, où elle espère ardemment enrichir son savoir. «Le tapis tressé aux États-Unis utilise à peu près les mêmes techniques que nous, sauf que généralement, on y tresse avec trois brins, alors qu'au Québec, selon les régions, on tisse avec quatre ou cinq brins.»

La différence se situe sur le plan de la matière première, alors que les tresseuses de nos voisins du Sud préfèrent la laine neuve. Alors qu'au Québec, comme le tapis tressé est un art populaire, les artisans utilisent plutôt des tissus recyclés (draps, chandails, pantalons) découpés en longues lanières. «Ce qui donne selon moi, des tapis beaucoup plus colorés et intéressants», affirme Danielle Potvin.

Pour Mme Potvin, qui transmet son savoir via les cours offerts par la ville de Gatineau, et qui expose et vend ses tapis au Musée village de Cumberland, la confection de tapis tressés est avant tout un formidable moyen de se détendre. Une véritable thérapie ! «Comme je travaille au gouvernement devant un ordinateur et qu'auparavant, j'ai fait ma maîtrise à l'université, le côté intellectuel est très sollicité. J'avais besoin d'une activité manuelle et le tapis tressé me permet de vraiment décrocher de la réalité», mentionne Mme Potvin qui pratique uniquement cet art populaire.

Un peu comme nos ancêtres qui

pratiquaient cet art à la fois pour réutiliser les vieux vêtements, elle le fait aussi pour pratiquer une activité le soir près du feu et décorer de façon chaleureuse sa maison.

En plus ou moins un an, Danielle Potvin s'est donc littéralement prise de passion pour le tapis tressé, si bien que lorsqu'elle a relevé le défi de créer un tapis grand format, elle a compris l'engouement d'un artiste pour son oeuvre lorsqu'il est en période de création. «Je ne mangeais plus, je ne me lavais plus... en fait je ne faisais que penser à mon tapis. J'adorais ça!»

Heureusement, Danielle Potvin remarque qu'elle partage cette passion avec de plus en plus de gens, tant au sein de la Corporation Les Vieux métiers, les métiers vivants que par la présence de nombreux étudiants dans ses cours à la ville. «Et il y a de plus en plus de jeunes filles qui décident de retourner à cet art populaire. Comme moi, elles ont besoin de décrocher.»

Si vous connaissez l'une ou l'autre des deux techniques que recherche Danielle Potvin, vous pouvez communiquer avec elle soit par téléphone au 561-6190 ou par courriel au danieboy@videotron.ca



L'un des tapis fait par Mme Potvin.

Le Mouvement Égalitariste commence à se faire entendre

Le système québécois désavantage-t-il les hommes?

Patrick Voyer

patrick.voyer@transcontinental.ca

«L'homme est le meilleur ami de la femme, à la condition que l'un comme l'autre apprennent à se faire respecter», écrit la philosophe Elizabeth Badinter. Un énoncé qui est au centre des préoccupations du Mouvement Égalitariste (MÉ), fondé il y a deux ans par trois hommes dans la trentaine, pour mettre en lumière le fossé qui sépare les droits des femmes et des hommes.

Le but poursuivi par le mouvement pacifiste n'est pas de taper le clou du matriarcat, mais plutôt de trouver des solutions pour que, bêtement, l'amour revienne dans les familles québécoises. Ayant vécu des expériences difficiles qui ont mis le feu à leur baril de poudre personnel, Rémi Tremblay ainsi que les frères Dominic et Frédéric Pageau, travaillent d'arrache-pied pour faire revenir la ba-

lance au milieu.

Leurs principaux griefs concernent ce «paradis pour les mères monoparentales», comme le surnomme Rémi Tremblay, qu'est le Québec. Tout comme les émules de «Robin» et «Spider-Man», qui ont démontré leur appréhension du haut du Pont Jacques-Cartier à Montréal au mois de mai, le MÉ souhaite que le système judiciaire arrête de privilégier la mère en Cour lors des divorces, sur le seul argument qu'elle est, justement, «la mère».

Élevé par une féministe qui, comme la majorité des femmes, ne font pas le nécessaire pour «évacuer» le père de la vie de leur enfant, Rémi Tremblay prône la garde partagée. «Tous les travaux de psychologie vous le prouvent : la présence du père est aussi cruciale que celle de la mère. Le père ne coupe pas seulement le cordon à la naissance, il le coupe tout le long de la vie de son enfant.

Néanmoins, 10 000 hommes se font avoir chaque année au Québec, quatre fois plus au Canada. Tous les hommes le savent qu'on se fait avoir au tribunal», ajoute-t-il.

Pas étonnant qu'il y ait une vague sans précédent d'hommes âgés entre 20 et 30 ans qui, pour une somme minable, vont se faire couper le «Canal Famille»! Rémi Tremblay estime que la vérité crève les yeux. «Les femmes gagnent plus lors du divorce : elles reçoivent plus de 50% et une pension alimentaire! Un détecteur de mensonges et une médiation obligatoire régleraient tout et on éviterait ainsi les avocats et les professionnels pour le bien et l'intérêt de l'enfant.»

Quand le balancier ne redescend plus

Suite, entre autres, à la disparition de l'emprise ecclésiastique sur les familles québécoises, la province pos-

sède maintenant le taux de célibat le plus élevé au monde! Ce «dégoût de la famille» décrié par le MÉ, n'aide pas du tout la cause des hommes, qui depuis trente ans, voient le balancier monter... et ne pas redescendre.

«Les féministes ont pris le pouvoir dans l'État, ont infiltré tous les ministères. Au ministère de l'Éducation, elles représentent 90% des employés, au gouvernement, 58%, alors qu'en 2003, elles ont décroché 67% des nouveaux emplois. Où est l'équité là-dedans?!», se demande-t-il.

Rémi Tremblay allègue qu'il est temps de briser les stéréotypes (ceux concernant les profs masculins, par exemple) et d'effacer le terme «Misogyne» du dictionnaire. Le «retour à l'amour d'égal à égal» privilégié par le MÉ ne peut se faire dans l'affrontement ou le rejet de l'autre sexe. Des 300 membres du MÉ, 30% sont des femmes qui adhèrent à cette philosophie.

Bonjour
Dimanche

W
WEEK-END
OUTAOUAIS

160, boul. de l'Hôpital, bureau 30, Gatineau (Québec) J8T 8J1

Gatineau (819) 568-7736 Fax rédaction : (819) 568-7038
Fax ventes : (819) 568-8728

Aylmer-Hull (819) 776-1063 Fax: (819) 776-1668

1-800-567-1289



Annonces classées : 776-2121

www.info07.com

DIRECTEUR RÉGIONAL : Jacques Blais
ADJOINT-ADMINISTRATION : Claire Préseault
AGENT DE CRÉDIT : Julie Parent
COMMISSAIRE DE BUREAU/RECEPTIONNISTE : Francine Gorley

GATINEAU-HULL-AYLMER

DIRECTEUR DES VENTES : Martin Godcher
VENTES : Marielle Chartrand, Gilles Leblanc, Eric Lalleur, Réal Robert, Lucie Renaud, Roxanne Chapman, Pierre St-Aubin, Dino Roberge

CONSEILLÈRES INTERNES : Rachel Michon, Marie-Eve Pelletier, Fannie Carrière

SECRÉTAIRE AUX VENTES : Francine Trépanier
PRÉPOSÉE AUX VENTES : Hélène Rochon
TELE-MARKETING : Laval Leblanc, Marie-Eve Pelletier
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Sylvain Dupras

ADJOINT AU DIRECTEUR DE L'INFORMATION : Marie-Eve Bouchard
JOURNALISTES : Anick Charette, Yannick Bourcier, Pascal Laplante, Patrick Voyer, Maxime Deland, Yan Proux, Stephanie Verrier

BUCKINGHAM ET ST-ANDRÉ-AYLWELL
DIRECTEUR-ÉDITEUR : Michel Blais

BUREAU DE BUCKINGHAM
RECEPTIONNISTE : Nicole Dupont
VENTES : Francine Rioux, Marlène Gostonyi, Maxime Deland

BUREAU DE ST-ANDRÉ-AYLWELL
SECRÉTAIRE : Nathalie Gauthier
VENTES : Denis Legault, François Lemery

JOURNALISTE : Yan Proux
Préposée entrée des données publicitaires : Marie-Andrée Bérard

ATELIER
DIRECTEUR : Jean-Pierre Pilon
ADJOINT AU DIRECTEUR : Marc Cadieux
Infographistes : Carol Martin, Marc-André Martin, Patrick Larabie, Suzanne Martin, Elisabeth Machado, Eric Gauthier

IMPRESSION : Transcontinental
DISTRIBUTION : Transcontinental
Qualimax
Publi-Sac Outaouais
130 Adrien Robert
189 Deveau (suite 9)
Gatineau, Qc J8Y 3S2
Gatineau, Qc J8Z 1S7

PUBLI-PA : Médias Transcontinental
S.E.N.C.
www.medias-transcontinental.com
Président : André Préfontaine

Transcontinental

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envoi de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40052513. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Bonjour Dimanche ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Bonjour Dimanche sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

51 217 COPIES
IMPRIMÉES

La revitalisation des rues commerciales avance moins vite que prévue

Yannick Boursier
boursier@transcontinental.ca

La transformation des associations commerciales du territoire de Gatineau en Société de diversification commerciale (SDC) sera retardée d'au moins un an.

Dans un rapport présenté au comité plénier mercredi matin, le module de l'Aménagement et développement du territoire souligne qu'il reste encore du travail à faire avant d'atteindre cet objectif que la ville de Gatineau a fixé pour permettre aux associations d'approcher de l'autofinancement.

La fusion désirée entre l'Association des gens d'affaires et professionnels de Hull (AGAP) et Développement Vieux-Hull (DVH) ne s'est pas faite et pourrait même ne jamais se faire. Le membership des associations est déficient et non acquis, ce qui donne un autofinancement insuffisant.

«Plusieurs commerçants ne s'impliquent pas dans l'association et ne sentent pas qu'ils peuvent amener quelque chose aux artères commerciales», souligne le chef de division programme et projet de développement, Rejean Martineau pour expliquer les difficultés.

La ville souligne aussi que les tentatives pour la mise en place d'une association de commerçants sur Gréber n'ont pas donné de résultat. «Il y a plusieurs types de commerces sur Gréber et on croit qu'il y a un amalgame à repositionner», affirme M. Martineau.

Les services travaillent toujours pour permettre l'implantation de cette association, qui serait plutôt créée en 2006. Entre temps, les sommes prévues pour aider au démarrage ont été remises en grande partie à l'AGAP et à DVH pour continuer de travailler sur le processus de fusion.

En ce qui concerne les autres artères commerciales, soit l'AGAP du Vieux-Gatineau, l'Association des professionnels, industriels et commerçants d'Aylmer (APICA) et la Corporation de développement du secteur Buckingham (CDSB) le travail continu même si leur transformation en SDC a été retardée d'un an.

Questionné sur l'intérêt de continuer de développer ses artères commerciales malgré l'étalement du commercial, M. Martineau se dit convaincu que les secteurs ciblés ont encore un énorme potentiel. «Des outils complémentaires doivent être mis en place pour les aider», a-t-il ajouté.

LES COLS BLEUS SIGNENT LEUR CONVENTION COLLECTIVE

Yannick Boursier

boursier@transcontinental.ca

Les cols bleus et la ville de Gatineau ont officiellement signé leur convention collective ce matin lors d'une séance spéciale du conseil municipale.

Cette convention qui arrive près de quatre ans après la fusion est la quatrième signée par la ville avec ses employés, après les policiers, les pompiers et les brigadiers. Seuls les cols blancs n'ont pas encore de convention collective avec la nouvelle ville.

Le maire Yves Ducharme a souligné que l'entente avec les cols bleus respectait le cadre financier établi pour l'harmonisation des conventions collectives. «Cette entente permet une saine harmonisation de toutes les conditions de travail», a-t-il déclaré.

La conseillère Jocelyne Houle, membre du comité de négociation, a ajouté que cette entente visait un climat de travail favorable à l'épanouissement de chacun. L'entente conclue est rétroactive au 1^{er} janvier 2002 et s'échelonne jusqu'en décembre 2007. Près de 700 employés (461 permanents et 200 tempo-

raires) sont touchés par cette convention collective.

L'entente prévoit notamment des augmentations économiques moyennes de 2 %, une harmonisation des heures de travail, l'obtention d'une flexibilité opérationnelle, la sécurité d'emploi pour tous les employés réguliers, un plancher d'emploi fixé à 300 personnes et une harmonisation des clauses normatives.

«Ça a été ardu, mais au bout de la

ligne nous en sommes venus à une entente satisfaisante pour les deux parties, a indiqué le président du syndicat des cols bleus, Maurice Richard. Le but du syndicat est de préserver les emplois et offrir un meilleur service à la population.»

M. Richard a souhaité que la négociation pour la prochaine convention collective se fasse plus harmonieusement. «Mais aujourd'hui, on oublie le passé et on recommence à zéro», a-t-il déclaré.



Le maire Yves Ducharme et le président du syndicat des cols bleus, Maurice Richard, ont signé la convention collective. Photo: Yannick Boursier

Gatineau pourrait revoir sa politique sur la vitesse dans les quartiers

Yannick Boursier

boursier@transcontinental.ca

Adoptée voilà près d'un an, la politique sur la vitesse dans les quartiers pourrait être révisée dès cet automne par les conseillers de Gatineau.

La demande a été faite par Louise Poirier qui se questionne sur les normes requises pour obtenir l'installation de dos d'âne sur les rues. Elle affirme que plusieurs demandes ont été faites au cours de la dernière année et qu'aucune a été acceptée. «Je ne peux pas nommer un endroit dans la ville où il y a eu l'acceptation d'une mesure d'atténuation à la suite de cette politique», a-t-elle affirmé.

Cette question touche plusieurs citoyens dans toute la ville de Gatineau puisque les conseillers reçoivent énormément de demande pour l'installation de panneau d'arrêt ou de dos d'âne. Ces demandes font l'objet de vérifications par les services de la ville pour voir s'ils remplissent les critères.

Le risque d'accident, le nombre de voiture et la vitesse sont parmi ces

critères qui sont requis pour accepter la pose. Si l'évaluation démontre que la demande remplit les critères, la ville paye pour l'installation. Si la demande ne répond pas, les citoyens peuvent demander l'installation, mais les coûts devront être assumés par les citoyens sous forme de taxe d'amélioration locale.

Plusieurs conseillers ont appuyé les propos de Louise Poirier demandant notamment une souplesse dans les critères. «Les critères qu'on retrouve dans la politique sont trop rigides, a affirmé Paul Morin. Il faut les modifier.»

Le conseiller Pierre Philion souligne pour sa part qu'il faut faire une différence entre les perceptions et la vitesse réelle. «Vous voulez qu'on fasse ça sur la base de la perception, pas de problème, a-t-il clamé. Donnez-nous l'argent et on va les installer sur la seule base de la perception. Je suis persuadé qu'on peut gagner des votes avec des dos d'âne.»

Sensibilisation

Le conseiller Aurèle Desjardins a ajouté que les mesures d'atténuations

devaient aller de pair avec d'autres mesures pour permettre la réussite. «On a aussi besoin d'une campagne de sensibilisation et aussi de faire de la répression, a-t-il affirmé. Les trois éléments doivent former un tout.»

Le président de la commission de la circulation, Richard Côté a d'ailleurs indiqué qu'une campagne de sensibilisation est prévue en septembre, campagne qui touchera notamment les écoles primaires de la région. «En 2006, on va aussi aller avec la répression, a-t-il affirmé. Ça va être tolérance zéro.»

Quant à la question des critères, M. Côté a convenu qu'ils étaient très élevés. Il a cité en exemple les critères pour l'installation d'un panneau d'arrêt qui demande un certain nombre de véhicules pendant huit heures consécutives. «C'est difficile pour certains quartiers plus petit d'avoir un volume suffisant.»

Pour le moment, les conseillers ont accepté d'attendre un rapport des travaux publics qui analyseront les premiers mois de la mise en place de cette politique. Ce rapport devrait être présenté en septembre.

Club EllesLoisirs

Le club EllesLoisirs, pour femmes homosexuelles francophones non-fumeuses, offre de nombreuses activités à ses membres :

déjeuners les 10 juillet et 7 août, soupers mensuels, danse le 26 août, plein air, et plus. Pour info : www.ellesloisirs.com ou téléphonez à Pierrette au 595-2717.

CLAUDE BISSON
CENTRE DE DISTRIBUTION EN VRAC
Division de 3921867 Canada Inc.
BIENVENUE aux REMORQUES et CAMIONNETTES
PLUS SERVICE DE LIVRAISON (1 verge et plus)

- TERRE À JARDIN
- TERRE NOIRE
- TOP SOIL
- COMPOST
- TERRE À JARDIN COMPOST
- TERRE À PLANTATION
- TERRE À GAZON
- DUST
- CONCASSÉ
- PIERRES DE RIVIÈRE
- SABLE À COMPACTION
- PAILLIS
- TOURBE...ET PLUS

SABLE À MORTIER

FERMÉ LES DIMANCHES DE JUILLET ET AOÛT

MINI-BÉTON BISSON
Division de 3921867 Canada Inc.
MINI BÉTONNIÈRE

Jusqu'à 1,5verge / Idéal pour petits travaux avec accès restreint

« Les bonnes quantités et le meilleur service de livraison de la grande ville de Gatineau! »

AU BUREAU : INTERAC, VISA, MASTER CARD

321 DE LANORAIE, GATINEAU 643-4004



Une autre résidence VENDUE par




1907, rue Parisien, Gatineau

JACQUES DOUCET
MEMBRE DU TOP 1% AU CANADA

778-4001

ROYAL LEPAGE
VALLÉE DE L'OUTAOUAIS
Courtier Immobilier Agréé
www.royallepage.ca

CLUB NATIONAL DES ELITES
CLUB DES DIX
PREMIER - 1%

ndu vendu vendu **VENDU** vendu vendu vendu vendu

Pépinière 2000

Votre spécialiste en aménagement de béton

Votre aménagement extérieur à peu de frais !

- Dalles de patio
- Mur de soutien
- Pavé uni (interlock)
- Roches décoratives



1311, Ch. Vanier, Aylmer (au nord Ch. Pink)
S.V.P. appelez pour rendez-vous **684-4323**
Heures d'ouverture : Lun. au mer., 8h à 17h30, jeu. et ven., 8h à 20h, sam., 9h à 15h.

Cours de danse gratuits

Tous les jeudis soirs de l'été, de 19h à 21h, au marché public de la rue Notre-Dame (secteur Gatineau), aura lieu des cours de danse en ligne gratuits offerts en collaboration avec l'association des gens d'affaires et professionnels du Vieux-Gatineau et l'école de danse en ligne chez Francine. Nul besoin d'inscription à l'avance, votre présence suffit, beau temps ou mauvais temps!

La Grande Farandole

Le Centre alimentaire d'Aylmer, la Soupe populaire de Hull et la Soupe populaire St-François-de-Sales organise le souper dansant «La Grande Farandole» dont les profits seront versés à ces trois organismes. Le tout aura lieu le 11 août de 18h à 22h au Manège militaire de Salaberry (188, boul. Alexandre-Taché, secteur Hull) en compagnie du groupe Influence et des artistes invités. Le coût des billets est de 30\$.

Retrouvailles du Club amitié 35+

Tous les anciens membres du Club Amitiés 35+ ainsi que leurs conjoints sont invités à une soirée de retrouvailles qui aura lieu le 19 novembre pour célébrer le 20e anniversaire du Club. Le coût du billet est de 25\$ par

personne incluant le cocktail, le souper et la soirée dansante. Pour obtenir des billets, communiquer avec Louise au 777-6767 ou André au 669-7725.

Adoptez une plate-bande de la Cabane en bois rond

Les jardins de la Cabane en bois rond sont à la recherche de bénévoles pour adopter l'une des 22 plate-bandes de son jardin. Vous pouvez y travailler seul ou en équipe. Info : Claudette au 248-7165.

Légion royale canadienne : Fête du Canada

La Légion royale canadienne, filiale 30 organise une journée spéciale pour souligner la Fête du Canada avec BBQ (steak ou poulet) jeu de fléchettes, poche, mini-golf et cadeaux, le 1^{er} juillet dès 14h. Coût : 10\$

Randonnée de l'Association motocycliste de l'Outaouais

L'Association motocycliste de l'Outaouais organise une randonnée de groupe vers Hawkesbury et Cornwall, le samedi 2 juillet. Le départ se fera dans le stationnement du restaurant Nickel's (78, boul. Gréber à Gatineau) dès 9h et le retour est prévu à 17h. Info : Guy Michaud, 568-0468.

BOTANIX CLOUTIER LTÉE
OUVERT À L'ANNÉE
TOP SOIL

Bienvenue aux remorques et aux camionnettes.
Meilleurs terreaux Botanix
Tout pour le jardinage d'intérieur :

Jardins hydroponiques et aéroponiques • engrais • éclairage • contrôleurs • substrats et plus encore

Top soil	3/4 net	Sable à mortier	Tourbe à la verge
Terre noire	0-3/4	Sable à piscine	
Terre à jardin	Dust	Compost	

BOIS DE CHAUFFAGE DISPONIBLE

SERVICE D'ANALYSE DE SOL - LIVRAISON EN SUS UNE VERGE ET PLUS
Pré-paiement avec Visa, Mastercard, American Express, Rona, sur place: Interact
CHEMIN DU PONT ALONZO, HULL OUEST 778-3576

GRATUIT
Guide BOTANIX Neuvième Édition sur présentation de ce coupon et avec achat de 20 \$ et +

GAUVREAU TOP SOIL

RBQ : 8302-0719-48 APCHL

LIVRAISON GRATUITE avec 9 verges et plus

SERVICE RAPIDE avec 18 camions LIVRAISON 1 VERGE ET PLUS

18 verges de top soil #2 175\$ taxes et livraison incluses

Venez vous procurer sur place, l'un de nos produits en vrac avec votre camionnette, remorque et bacs.

- Sable à mortier, à piscine, à compaction
- Roche de rivière
- Terre noire
- Terre à jardin (1/2 terre noire; 1/2 top soil + 8 à 10% de compost forestier)
- Top soil tamisé
- Compost de champignons et forestier
- Paillis local et de couleurs
- Terre mixte (1/3 top soil; 1/3 terre noire; 1/3 compost)
- Roches blanches
- Pierres concassées et de couleurs

• excavation de tout genre
• location de machineries avec opérateur

Deux endroits pour mieux vous servir
682 Ouvert 6 jours/semaine

930, ch. Vanier, Aylmer 7781735 **St-Joseph Nord, Hull 777-0682**
À 2 minutes du secteur du Plateau de la Capitale Près du pont Alonzo

CETTE SEMAINE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES

- 100** Immobilier achat/vente
- 200** Immobilier Location
- 300** Marchandises
- 400** Services
- 500** Services personnels
- 550** Services financiers
- 600** Marché de l'emploi
- 700** Formation et Culture
- 800** Avis
- 900** Véhicules

- ✓ Les annonces classées, une **SOLUTION EFFICACE** qui donne des **RÉSULTATS RAPIDEMENT**.
- ✓ Profitez des **CONSEILS** et de **L'EXPERTISE DE NOTRE PERSONNEL** courtois et expérimenté.
- ✓ De plus, votre annonce paraît **GRATUITEMENT** sur le site internet **quebecclasses.com**.

Appelez au **819.776.2121**

TARIFS: **75** POUR 10 MOTS
44¢ DU MOT ADDITIONNEL (TAXES INCLUSES)

HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUNDI AU JEUDI DE 8H30 À 17H
VENDREDI DE 8H30 À 16H30 • HEURE DE TOMBÉE: MERCREDI 17H

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes.



Pour une visibilité accrue
annoncez dans plus de 50 journaux :
Offrez-vous des EXTRA...
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Caractères gras
INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE TÉLÉCONSEILLÈRE.

Le **PLUS GRAND RÉSEAU**
d'annonces classées au Québec

www.quebecclasses.com

105 Propriétés à vendre

NOUVEAU PROJET SEMI-DÉTACHÉ 1 ou 2 étages
SECTEUR LABROSSE/DAVIDSON
à partir de **134 900\$**
LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
986-1128 328-2611

205 Logements/ appartements à louer

3 c.à.c., Labrosse/ LaVendrye, 775\$ par mois, très propre, libre immédiatement, (819)669-6531

APPARTEMENTS 2 chambres, rue Mitchell, plancher bois, céramique, spacieux, coin tranquille, à partir de 625\$ (819) 213-9998 (819)213-0722

BEAU grand 5-1/2, libre août, 785\$/ mois, + Hydro. (819)669-7559

BUCKINGHAM: maisons à louer, 2 chambres, rue Boudier, à partir de 650\$. (819) 213-9998 (819)213-0722

105 Propriétés à vendre

Secteur Aylmer
Maison neuve de qualité avec excellente vue sur la rivière Outaouais.
Visitez notre maison modèle au 106 des Haubans.
Groupe Koval
819-664-0013
819-664-6448
www.groupekoval.com

225 Propriétés à louer

BUCKINGHAM: maison rangée, 2 c.à.c., non chauffée, non éclairée, entrées, clôture, remise, pas d'animaux, stationnements, 1er août, 600\$. (819)561-4586

305 Ameublement

LIT métal noir. Table de nuit (une) mélamine noire. Lampe de chevet de lecture, noire. Couvre-lit, matelas, draps, taies d'oreillers crème-brun avec signe chinois (noir), incluant rideaux assortis au couvre-lit. Également inclus: peinture noire pour mur, pinceau et décalque de signe chinois, pour décorer le mur. 500\$. (819)773-0607

UNITÉ murale 3 morceaux et 3 tables salon, frère 800\$ (819)643-1576

307 Appareils électroménagers

ENSEMBLE mini laveuse/ sècheuse, Kenmore et table de massage, (819)669-3359

310 Divers à vendre

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulotte acceptées. Brochure gratuite. 2 juillet, Party Saint-Valentin, 28-29-30 et 31 juillet carnaval de Rio qc. Nudisme non obligatoire. Pré vente \$60 jusqu'au 24 juin. Tél: (819)336-4320

AUVANT pour patio (auto portant), 12x12, structure et toile Merrick, utilisé 2 ans, 1.500\$, (819)743-2213

À vendre: chauffe-piscine au bois. L'eau de votre piscine est trop froide, L.S. Bilodeau vous offre un chauffe-piscine au bois augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Satisfaction garantie. Lot d'équipement d'érablière neuf et usagé à vendre. www.Lsbilodeau.com Sans frais: 1-888-557-4767

BICYCLETTES rénovées, très bon état, propre, 25\$ à 75\$ (819)568-5416

CLIMATISEUR fenêtre (1 été) 8,000/ 6,000 BTU, 350\$. Vélo CCM homme 2003, 100\$. (819)771-9700 après 17h

Ensemble de chambre à coucher, en cerisier, 7 pièces, coût 6.600\$, vendu à 2.900\$, (514)745-6536

NEUFS: cuisinière, meuble pour TV largeur 39" hauteur 5". (819)568-1772

PORTEUR 4 roues pour handicapé marque Golden Eagle, 1999, 2.000\$ négociable. (819)643-4830

SPA avec toutes les options. Jamais utilisé. Coût 9100\$ Vendu à 5500\$ (514)989-7488

TABLE de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1po. Coût 4800\$, vendu 2300\$. (514)745-6536

317 Vêtements/tourures/accessoires
ÉLÉGANTE robe de mariée, traine, taille 8. 300\$. (819)773-4238

320 Animaux

2 Teckels, miniatures, rouge feu, cherche nouveau maître mâle de 1 an, femelle de 4 mois pour brider, vaccinés 500\$, appelez (819)643-0364

205 Logements/ appartements à louer

Duplex semi sous-sol, 3 chambres, très éclairé, "walk-in", entrée/ stationnement privé, cour, près lac Beau-champ, pas chauffé, pas éclairé, références exigées, 795\$, (819)956-3984

HULL, 2 minutes marche hôpital: 3-1/2 chauffé, libre, Réjean (819)281-1960 (819)664-1672

VAL-DES-MONTS: semi-détaché, 2 chambres, 10 min. Gati-neau, 576 Fogarty, (819)671-4983

220 Condominiums à louer

CONDO spacieux, secteur Mont-Bleu, 5-1/2, 2 chambres, insonorisé, 3e, tranquille, comme neuf, grande remise, près Cégep/ autobus, 1er août, 650\$. Des Sorbiers. Jour: 1-800-263-2993 poste 232 Soir: (514)639-8539

HULL: Condo 2 c.à.c., libre 1er juillet, 695\$. Dans édifice 10 étages, sécuritaire, tranquille, piscine, tennis. Non chauffé, non éclairé. Salle de lavage, cuisinière, frigo. (819)778-3153

HULL: louer/ à vendre. Luxueux, 2 chambres, foyer au gaz, céramique, plancher bois, 995\$/ mois, 1 mois gratuit. (819) 213-9998 (819)213-0722

320 Animaux

CHÈVRES, chevreaux, vœux bio de lait pour congélateur. (819)983-6534

GOLDEN Retriever, 10 semaines, parents sur place, 200\$. (819)281-5109

POIL à tout, tonte et toilettage à votre domicile, Chantal (819)639-0025

323 Articles de sport

CYCLE exerciceur horizontal, haute gamme, programmable, excellente condition, (819)568-8598

370 Matériaux de construction

A A Nouveau * * * Directeur du manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc prévernissés de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, Érable, Merisier, Cerisier, Frêne, bois exotique, Cerisier Indonésien, Noyer Brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 5h. Hull, 911 Est boul. St-Joseph. (819)771-9333 1-877-774-9333

Cèdre blanc de qualité à vendre 1", 2", 4", et 6" de différentes longueurs

SCIERIE M.S.G. INC
Avez-vous pensé à vos travaux extérieurs: patio, clôture, gazeboe ou intérieurs: planches bouvetées en V
(819) 449-4541

412 Santé

GR/DMO-LIFT sans éléhydrine, THERMO-ÉLÉ. Échantillons gratuits, Jean, (613)799-5167, (819)663-7676

424 Astrologie/occultisme

A A A Jo-Soleil voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24-7jrs/7-18 ans+ à 3.99\$ min. Possibilité de minute gratuite et de bloc de temps à 1,99\$ la minute. Info. quelle voyante est en ligne. (514)724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour- santé- travail- argent etc... Site Internet: www.josoleil.com Nous engageons. Consultation privée ou info. (514)869-8435

A A A Jo-Soleil voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24-7jrs/7-18 ans+ à 3.99\$ min. Possibilité de minute gratuite et de bloc de temps à 1,99\$ la minute. Info. quelle voyante est en ligne. (514)724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour- santé- travail- argent etc... Site Internet: www.josoleil.com Nous engageons. Consultation privée ou info. (514)869-8435

A A A Jo-Soleil voyante 15 ans expérience. Composez 1-900-451-8883 24/24-7jrs/7-18 ans+ à 3.99\$ min. Possibilité de minute gratuite et de bloc de temps à 1,99\$ la minute. Info. quelle voyante est en ligne. (514)724-6904. Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides à vos problèmes. Amour- santé- travail- argent etc... Site Internet: www.josoleil.com Nous engageons. Consultation privée ou info. (514)869-8435

ALISSA médium, prédictions claires et explicites. vision à long terme. Tél.: 1-900-930-4455 (2.90\$/min)

AURELIA médium, ne pose absolument aucune question, réponses précises. Tél: 1-900-930-3344 (2.90\$/Min)

424 Astrologie/occultisme

CABINET médiumtel, ne restez plus seul(e) dans le doute. Tél: 1-900-930-0044 (2.90\$/min)

CÉLINE, prenez en main votre destin, ne pose aucune question. Tél.: 1-900-930-0033 (2.90\$/min)

DIANE voyante, la plus belle voyance de votre vie. Tél: 1-900-930-0022 (2.90\$/min)

ESMERALDA, médium intuitive, 92% de réussite. Étoile d'or 2004. Tél: 1-900-930-6677 (2.90\$/Min)

440 Déménagement/transport

DÉMÉNAGEMENT camion de 30' et 2 déménageurs inclus : 100 \$/heure. Demandez Stéphane Cell. (819) 329-0636

424 Astrologie/occultisme

TÉLÉ voyance avec céleste. Tel que vu sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/MasterCard, seulement 2.99\$ la minute 1-866-voynance. Consultation en personne avec Céleste au 1-866-869-2623. Consultez dès maintenant Céleste, Richère, Benjamin, Marie-Claire. Réponses rapides et précises 4.99\$/ minute (+taxes) au 1-900-561-3000. Visitez notre site Internet: www.tvvoyance.com

442 Construction/rénovation

CONSTRUCTION de patio (deck). 10 ans d'expérience. Guy: (819)778-8034

454 Tapis/nettoyage/pose/vente

NETTOYAGE tapis: 15\$ + par p.3ce, sofa aussi camion/ usi-ne. (613)261-5050

474 Terrassement/paysagiste

Entretien général de terrain, tonte de pelouse, divers. Michel: (819)663-1149

482 Services divers

ENTRETIEN de gazon, secteur Gati-neau/ Templeton/ Boul de l'hôpital, (819)772-5156

482 Services divers

SERVICE de réparation pour toile et siège de bateau, VTT, VR, tente; (zipper, moustiquaire, vitre, vinyle, (snap)) (819)561-6385

482 Services divers

TÉLÉPHONE débranché. Reconnectez votre ligne téléphonique avec TEMBO. Boîte vocale gratuite pour 2 mois! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 4.5¢/minute. 1-877-468-3626

510 Agence de rencontres avec permis

"NOUVEAU" Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1-900-561-2020. Seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

A A A. 100% Gai. La ligne "gale" la plus libre du Québec. GRATUIT chaque jour entre 4h-16h pour les membres payants. Appelez (418)688-4488, composez le code 340

A A A. Rencontrez des célibataires sexy, 1er essai GRATUIT pour les hommes, toujours GRATUIT pour les femmes. Appelez (918)948-0303, entrez le code 328

535 Services personnels divers

Le Réseau Rencontre qui Fesse! Mesdames toujours gratuit plus possibilité de cadeau. Consultez notre site Internet au www.lereseaurencontre.com. Devenez membre gratuitement en composant le (514)768-3999. Messieurs, bloc de temps pour 25\$ au 1-900-561-7393. Profitez de réduction en payant par Visa/MasterCard au (514)768-3999. Pour les 50 ans et + faites le (514)766-6667 Tendre passion le réseau rencontre des gens sérieux. Osez le direct, en 1-900-830-9900, 2.45\$/minute (pour 10 minutes) achat par carte de crédit faite le 1-800-571-3999.

555 Argent à prêter

Réglez vos problèmes
1re-2e-3e hypothèques
La banque dit non! Peut-être qu'on peut vous aider.
(613)558-7669

605 Emplois divers

PUBLI-SAC
DISTRIBUTEURS RECHERCHÉS
pour nos distributions du mercredi et samedi
Revenu secondaire intéressant
Véhicule obligatoire
Activité familiale intéressante
Communiquez avec la personne ci-dessous selon les 3 premiers caractères de votre code postal

605 Emplois divers

JBP-JBP Line Cassineau 643-5217
JBP-JBP Marc Lefleur 243-0937
JBP-JBP Normand Pilon 669-1500
JBP-JBP Marc Charroin 777-9482
JBP-JBP Jean-Marc Magoon 886-3827
Petite-Nation Raymond Soucy 427-6586

585 Services financiers

ATTENTION
Prêts 2e hypothèque, aucun évaluation requise, service rapide. 665-3392

605 Emplois divers

AIMERIEZ-VOUS sécuriser votre avenir? Possibilité de travailler par Internet ou selon vos désirs, temps plein/partiel, retraités. Ensemble on embarque, formation fournie. www.totaliberty.com

705 Cours

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com, français.

910 Motos à vendre

HONDA Silverwing 650 cc, 1983, 90,000 km, (819)712-3631

920 Bateaux/moteurs

BATEAU Legend 17', 1995, moteur Mercury 75 forces, remorque, tout équipé pour la pêche, 12,300\$. (819)428-1579

925 Roulotte/tente roulotte/motorisé

1988, Golden Falcon, 29', très propre, couche 6 personnes, 9,200\$ négociable (819)669-8701 (613)324-1908

940 Tracteurs/machinerie agricole

TRACTEUR international 444, avec pelle; faucheuse N.H. 488; râtelier international 35, 9 pieds; presse à foin M.F. 128 avec lance-balle 212. (819)986-8220

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: (819)353-1777

980 Camions/camionnettes à vendre

VAN Dodge Plymouth 1993, aucune rouille, sans aucun problème mécanique, demande 2,700\$. Hull (819)661-7189, Quyon (819)458-2725

985 Autos à vendre

'Supra Z2000, vente de pièces d'auto neuves et usagées, meilleur prix garanti, nous batrons tous vos estimés. *Promotion: 10\$/argent pour chaque nouveau client retourné, livraison gratuite partout au Québec. 1-877-999-0080 sans frais. www.supraz2000.com

AVIS DE VENTE

CANADA
DISTRICT DE QUÉBEC
PROVINCE DE HULL
COUR DU QUÉBEC
NO: 550-02-020539-052
COMMISSION SCOLAIRE
WESTERN QUÉBEC
Demanderesse
C.
CAROL MAY OVERTON
Défenderesse

Le 14 JUILLET 2005 à 11:00 heures, au ST KELLY, GATINEAU, district de Hull, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de la partie défenderesse, saisis en cette cause, consistant en:

1 véhicule Pontiac Sunbird 1993, imm. 168 KNN, 1 bicyclette d'exercice, 1 machine à coudre, 1 congélateur, 1 compresseur électrique, le tout avec accessoires

1 véhicule Pontiac Sunbird 1993, imm. 168 KNN, 1 bicyclette d'exercice, 1 machine à coudre, 1 congélateur, 1 compresseur électrique, le tout avec accessoires

ARGENT COMPTANT ET/OU CHEQUE VISÉ
Gatineau, ce 28 juin 2005

Donald J. Brayley,
huissier de justice
(DISTRICT DE HULL)
1-4, rue de la Baie,
Gatineau, (Québec)
J8T 3H3
tél.: 819-568-0061,
téléc.: 819-246-6983

Du rêve à la réalité

Bateau canadien toutes taxes payées.
Très bon état, équipé de 2 sets de voiles, un foc tempête, un enrouleur de foc, un spy, un tangon et une remorque.



Trouvez ce que vous cherchez sur
www.quebecclasses.com

FORD Taurus 2003, garantie prolongée, tout équipée, 49.000 km. 16.000\$ (519)281-4152

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
COUR DU QUÉBEC
NO : 200-32-012420-971

ANDRÉ BOUCHER
AUTO INC.
Partie demanderesse

-VS-
MARC BLANCHARD ET
VERTURE OUTAOUAIS
Partie défenderesse

Le 14^{ème} jour de JUILLET 2005 à 11 h 010, au 39 VALCOURT, LOCAL 3, en la ville de GATINEAU, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de VERTURE OUTAOUAIS saisis en cette cause, consistant en :

1 bureau de secrétaire avec extension, 1 chaise pivotante en matériel de couleur noir, 1 ordinateur avec clavier, équipements de bureau.

Conditions : ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE

Informations :
ÉMILE SABOURIN,
huissier de justice

TRUDEL FAVREAU,
huissiers de justice
151 Wellington, Hull,
Québec J8X 2J3
819-595-9262

AVIS DE VENTE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
COUR MUNICIPALE
NO :101444700/03-4817-7

CAROLE CHARTRAND,
LE PERCEPTEUR DES
AMENDES POUR ET AU
NOM DE LA VILLE DE
GATINEAU

Partie demanderesse

-VS-
MARIE-CLAIRE TREMBLAY
Partie défenderesse

Le 19^{ème} jour de JUILLET 2005, à 10:00 heures, au 52 rue de Navarre, #2, en la ville de GATINEAU, district de Hull, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de la partie défenderesse, saisis en cette cause, consistant en :

1 aquarium avec filtre et accessoires, 1 radio portative Koss, 1 four micro-ondes Panasonic, le tout avec accessoires.

ARGENT COMPTANT
et/ou CHEQUE VISE

Gatineau, ce 28 juin 2005

PASCAL MONTPETIT

Huissier de Justice
District de Hull

PARADIS, MONTPETIT
Société en nom collectif
HUISSIERS DE JUSTICE
203-277 NOTRE-DAME
GATINEAU, QC J8P 1K6
843-1185 / 843-9202

AVIS DE VENTE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
COUR DU QUÉBEC
NO : 550-02-020541-058

COMMISSION SCOLAIRE
WESTERN QUÉBEC

Demanderesse

C.
LUCETTE MONIQUE
GOUGEON

Défenderesse

Le 14 JUILLET 2005 à 13:30 heures, au 16 ALEXIS-RAJOTTE, GATINEAU, district de Hull, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de la partie défenderesse, saisis en cette cause, consistant en :

1 véhicule Mitsubishi Lancer 2004, imm. 112 NVW (Qc), 1 télévision 27", le tout avec accessoires

ARGENT COMPTANT
ET/OU CHEQUE VISE

Gatineau, ce 28 juin 2005

Donald J. Brayley,
huissier de justice
(DISTRICT DE HULL)
1-4, rue de la Baie,
Gatineau, (Québec)
J8T 3H3
tél. : 819-568-0061,
télé. : 819-246-6983

-CHEVROLET Trail Blazer LT, 4x4, 2002. -CIVIC Si, 2001, 2 portes. -SEBRING 2002. -TIBURON SE 2003. -SUNFIRE 2001. -COUGAR 1999. -SABLE 1999. -TAURUS 1998. Francis: (819)423-5965

2004 Pontiac Grand AM, V-6, 4 portes, automatique, toute équipée, 34.000 km. 13.900\$. (819)663-2626

BUICK Regal 1998, 4 portes, automatique, toute équipée, 11.000\$ (819)684-8138

TOYOTA Corolla S, 2002, manuelle, excellent condition 13.000\$ (819)661-2232

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE HULL
COUR DU QUÉBEC
NO : 550-05-001419-947

LE PROCUREUR
GÉNÉRAL

Partie demanderesse

-VS-
LISE CÔTÉ

Partie défenderesse

Le 15^{ème} jour de JUILLET 2005 à 13 h 30, au 20 MANCHE, #1003, en la ville de GATINEAU, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de LISE CÔTÉ saisis en cette cause, consistant en :

1 véhicule de marque Ford Taurus de couleur vert, 1995; numéro de série 1FALP52UXXG245040

Conditions : ARGENT COMPTANT et/ou CHEQUE VISE

Informations : ÉMILE
SABOURIN,
huissier de justice

TRUDEL FAVREAU,
huissiers de justice
151 Wellington, Hull,
Québec J8X 2J3
819-595-9262

Vous souvenez-vous quand « surfer » signifiait une journée à la mer ?



Redevenez interactif. La clé du succès pour contrôler son poids : l'activité physique, une alimentation saine, un suivi médical.



www.participation.com

Bonjour Montanais

par Sylvain Dupras

dupras@transcontinental.ca

Semaine des ados

La Ville de Gatineau, en partenariat avec la Maison de jeunes M-ado jeunes, donne le coup d'envoi à la première semaine des ados qui aura lieu du 4 au 9 juillet, à Gatineau. Une programmation imposante et dynamique marquera l'inauguration de cet événement unique en son genre dans la région. Au cours de la semaine, les jeunes artistes en herbe pourront participer à des cours d'initiation de graffiti qui pousseront les limites de leur imaginaire. De plus, les adeptes et les curieux de planche à roulettes en auront plein la vue avec la compétition et les démonstrations époustouflantes de ce sport. Les intéressés pourront également apprendre une figure ou deux lors des cours d'initiation de planche à roulettes. Nous faisons appel aux jeunes comédiens, humoristes et acteurs amateurs de la région, afin de tester leur talent devant un grand public. Des prix seront remis aux lauréats. Pour mieux se divertir entre amis, des promenades en rabaska, des projections de films, et bien d'autres activités conviviales entre jeunes sont à l'horaire. Pour s'informer ou s'inscrire aux activités, communiquez avec Richard Poirier au 281-2570 ou présentez-vous directement à la maison de jeunes M-ado jeunes.

Des écoles s'unissent contre le cancer

Des écoles primaires de la région ont déjà confirmé leur participation à la Journée Terry Fox qui aura lieu le vendredi 16 septembre. Il s'agira du Marathon de l'Espoir et plus de 2,2 millions d'élèves sont déjà engagés dans cet événement au Canada. Parmi les écoles de la région inscrites, mentionnons celles Du Sacré-Coeur, St-Jean de Brébeuf, Hadley Junior High School, Pierre Elliot Trudeau School, St-Laurent et l'école secondaire Philemon Wright toutes de Gatineau. Il est toujours temps de s'inscrire au www.terryfoxrun.org.

Prix d'excellence pour Sylvie Mantha

Sylvie Mantha, criminologue au Service de police de la Ville de Gatineau, a remporté le prestigieux premier prix de récompense émis par le ministère de la Sécurité publique du Québec, en reconnaissance de son dévouement exceptionnel dans l'application, le développement, la promotion et l'avancement de l'approche de police communautaire. Ce prix lui a été remis dans le cadre du Colloque international «La police et le citoyen» qui s'est tenu du 31 mai au 2 juin, à l'École nationale de police du Québec. Forte de son expé-

Prix provincial pour Chocolats Rochef.ca



L'entreprise gatineoise Les Chocolats Rochef.ca, propriété de Roch Fournier, a mérité une bourse de 2 500\$ au Concours québécois en entrepreneuriat, dans le volet création d'entreprise. Cette entreprise offre des produits chocolatés en utilisant du beurre de cacao. Le propriétaire, Roch Fournier effectue la vente par livraison et location d'emplacements dans les édifices gouvernementaux et les centres d'achats de la région. La remise des prix a eu lieu le 21 juin au Capitole de Québec. Il s'agit du prix Agence Québec Wallonie Bruxelles pour la jeunesse qui consiste à un séjour professionnel de 14 jours en Belgique. Sur la photo : David MacIntyre du Boisé Alternatives, Karel Aelterman d'Ébenisterie d'art Karel Aelterman, Stéphanie Otis, agente de sensibilisation au Carrefour-Jeunesses Emploi de Papineauville, Denis Tassé et Anne-Marie Major-Tassé, entrepreneurs impliqués au volet entrepreneuriat étudiant, Christine Émond Lapointe de la Commission scolaire Des Draveurs, le lauréat Roch Fournier de Les Chocolats Rochef.ca, David Massé de Conception plein air, Marie-Josée Bélisle de la Chambre de commerce de Gatineau, Nathalie Bruneau et Dany Lachaine du Potager Eardley.

rience de plusieurs années dans le domaine de la criminologie, Mme Mantha s'est démarquée par son professionnalisme et son excellence. Dès le début de sa carrière, elle s'était donnée comme objectif de servir la population en contribuant à la transformation de la structure organisationnelle du Service de police, pour développer un modèle de police communautaire au service des citoyens et des citoyennes. Notons que le Service de police de la Ville de Gatineau s'est démarqué à plusieurs reprises ces derniers temps. Le maître-chien François Brochu et le

chien Nike ont remporté, au printemps 2005, le prix du Panthéon québécois des animaux pour la performance de Nike, qui a permis de retrouver le lieu d'un crime dans la nuit du 4 septembre 2004. Dans le cadre du colloque annuel de l'Association des directeurs de police du Québec, qui a eu lieu du 24 au 27 mai, Claude Vaillancourt et François Metlej, agents patrouilleurs ont été honorés de la Médaille pour action méritoire. Soulignons également que lors du même événement, monsieur Danny Proulx, sergent patrouilleur a reçu la Croix de bravoure.

Ils gagnent trois vélos



L'Association de quartier du secteur Le Baron et le Club Optimiste Pointe-Gatineau félicitent tous les enfants qui ont participé au Rodéo Vélo qui a eu lieu le 18 juin au parc Marcel Gladu. Les activités avaient pour but de sensibiliser les enfants à l'importance de la sécurité à vélo en leur offrant des petits ateliers théoriques suivi d'une mise en pratique via un circuit aménagé à cet effet. Les enfants ont également été en mesure de faire buriner leur vélo grâce à la présence d'Éric Beauchamp, policier communautaire au sein des Services de la sécurité publique de la Ville de Gatineau, de se faire maquiller et de préparer des cartes pour la Fête des pères. Pour souligner les efforts des enfants, trois bicyclettes, offertes gracieusement par le Club Optimiste Pointe-Gatineau ont été tirées parmi les enfants. Bravo aux gagnants Maxime Morin, Danick Lavoy et Xavier Campeau et merci à Gazifère, à Paul Morin, à la Pointe-aux-jeunes et surtout aux bénévoles qui ont rendu cet événement possible.



OPÉRATION GARAGE

Tout doit être vendu. Articles de sport, articles de cuisine, jouets d'enfants, vêtements, ordinateurs et plus encore...!

Trouvez ce que vous cherchez sur www.quebecclassees.com

UNE BELLE PROFONDEUR EN ATHLÉTISME



Pascal Laplante

laplantep@transcontinental.ca

Les représentants de l'athlétisme pourraient connaître beaucoup de succès lors des prochains Jeux du Québec, qui se tiennent cette année dans la région d'Amos, du 5 au 13 juin. Beaucoup de talent et de profondeur forme la délégation.

Les résultats des championnats provinciaux scolaires, tenus lors du week-end de la St-Jean-Baptiste, donnent toujours une indication des performances à venir. L'Outaouais a récolté neuf médailles d'or pour un total de treize cette année.

«Il y a encore plus de profondeur que dans les dernières années, explique celui qui accompagnera la délégation d'athlétisme, Donald Côté. Que ce soit au scolaire ou dans les clubs, nous

avons de très bons athlètes».

Aux provinciaux scolaires, Alexandre Desmarais-Gagnon et Caroline Gendron ont chacune remporté deux médailles d'or. Par contre, les deux espoirs pourraient ne pas participer aux Jeux du Québec.

«Il y a les Jeux de la Légion (championnat canadien) au même moment, explique Alexandre Desmarais-Gagnon lorsque rencontré par le Bonjour Dimanche. Si j'ai la chance d'aller à la Légion, je vais y aller c'est certain. Je dois me qualifier en atteignant les standards et en remportant une médaille d'or. C'est réalisable».

Néanmoins, beaucoup d'athlètes représentent de beaux espoirs. Isabelle O'Connor-Louis Seize, Gabrielle Houle et Simon St-Amour ont obtenu des podiums, plusieurs autres ont terminé dans le top cinq.

«Nous avons vu de très bons résultats jusqu'à présent, souligne Donald Côté. Nous avons des jeunes qui ne sont pas nécessairement dans l'athlétisme, mais qui offrent des performances incroyables».

Des Theresa Semalulu (basket, flag-football), Guillaume Saucier (basket), Olivier Marinaci (triathlon), Kasper

Ciepala (soccer) n'ont pas nécessairement une base en athlétisme, mais ils représentent une menace pour les autres régions.

Lors des Jeux de 2003, l'Outaouais avait récolté onze médailles. La précédente performance de Lachine, en 2001, avait été très difficile, avec seulement trois médailles pour l'Outaouais.

La meilleure récolte remonte aux Jeux du Québec à Hull, en 1981, avec un total de 19 médailles.

Les puissances depuis quelques années sont le Lac-St-Louis, Montréal, la Mauricie et Chaudières-Appalaches. La finale se tiendra à l'école secondaire La Calypso, à Amos, lors du premier bloc des Jeux, soit du 6 au 9 août.



Caroline Gendron et Alexandre Desmarais-Gagnon ne pourraient pas être des Jeux du Québec si elles se qualifient pour les Jeux de la Légion.

Photos : Pascal Laplante.

Tir à l'arc: l'ère post-Geneviève Bertrand

Pascal Laplante

laplantep@transcontinental.ca

L'Outaouais entreprend les Jeux du Québec sans sa championne Geneviève Bertrand, qui a terminé son parcours après six participations à la Finale provinciale.

Bertrand, qui a remporté sept médailles lors des Jeux du Québec, dont six à ses deux dernières présences, est maintenant trop âgée pour être du groupe. Le moment est venu de passer le flambeau aux plus jeunes.

«Il devient difficile de garder nos ados, mais nous n'avons pas de problèmes de relève dans les clubs, explique Guy F. Blanchette, qui accompagnera la délégation cette année. Nous avons de très bons jeunes espoirs qui feront une lutte».

La délégation se présente sous le signe de la jeunesse puisque la majorité des archers sont des benjamins: Véronique St-Hilaire et Nicolas Berniquez-Villemaire (Flèches d'Argent), Steven

Whelan (Archers de la Vallée), Martine Mainville (Archers d'Aylmer) ainsi que Simon Chamberlain et Andrien Côté (Archers de Maniwaki) seront à Amos.

Deux cadets, Tommy Blanchette (Maniwaki) et Alexandre Meloche-Brisson (Aylmer) ainsi que deux juniors, Pierre-André Prévost (Aylmer) et Mathieu Charron (Maniwaki) forment la balance de la troupe de l'Outaouais.

Blanchette en est à ses quatrièmes Jeux du Québec et a remporté, notamment l'or et l'argent en 2001 à Lachine: «Tommy est de retour et devrait être dans les cinq meilleurs tireurs pour les Jeux du Québec. Les autres, je ne sais pas trop, si les autres athlètes sont de retour, la lutte sera chaude».

La région a connu son apogée à l'été 1999 à Alma avec une récolte de quatre médailles d'or, cinq d'argent et trois de bronze. Le site du tir à l'arc est situé près de la Polyvalente de la Forêt. Cette discipline est présentée lors du premier bloc des Jeux, soit du 6 au 9 août.



Cette dizaine de jeunes archers représenteront la région lors des prochains Jeux du Québec.

L'Omnium de Gatineau débute lundi

Pascal Laplante

laplantep@transcontinental.ca

L'Omnium de Gatineau, qui se tient toujours au terrain de tennis Riviera dans le secteur Gatineau, s'amorce le lundi 4 juillet. Il s'agit de la deuxième manche du «grand chelem» de l'Outaouais.

L'organisateur Serge Richard compte attirer près de 150 à 170 joueurs de tennis au cours de la semaine, une bonne participation comme à toutes les années: «Nous venons de terminer le tournoi de Hull et l'année se termine avec le tournoi de la Sporthèque. C'est important pour les joueurs de récolter des points».

Les têtes de séries sont les



Serge Richard organise l'Omnium de Gatineau, du 4 au 11 juillet, au parc Riviera. Photo: Pascal Laplante.

habités, soit Kim Lè, Yvan Dufour et... Serge Richard. Un match intéressant à surveiller est celui de Claude Richard, le père de Serge, qui sera de paire avec sa petite-fille en double mixte. «Mon père a toujours le goût de jouer à 74 ans».

Dufour et Richard figent les préparations de l'Omnium de Gatineau depuis quelques semaines déjà. Ils sont dans l'organisation depuis maintenant huit ans.

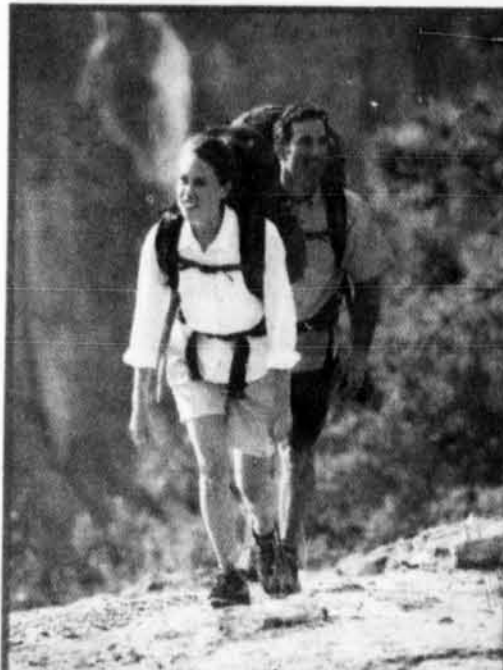
La relève

Des adultes et une quinzaine de juniors seront de la partie, ce qui signifie une augmentation considérable de nouvelles raquettes sur les courts gatiinois: «Il y a cinq ou six ans, nous

avons un junior de plus par année. Maintenant, c'est un peu plus mais nous sommes allés les chercher», soutient M. Richard.

L'organisateur de l'Omnium souligne que bien souvent, les jeunes joueurs talentueux quittent dès l'âge de 14 ou 15 ans, comme les soeurs Gauvin-Bourdages, afin d'affronter des jeunes du même calibre: «Mikaël Denault est l'un d'eux et d'après moi, c'est le prochain que nous allons perdre».

Une association avec les clubs d'Ottawa est impossible afin de contenir les joueurs de tennis dans la région puisque les règles sont sensiblement les mêmes que pour le hockey ou le baseball.



Notre unique Solde d'été 20 à 50% de rabais

Plusieurs autres articles en solde,
trop long pour être énumérés

VÊTEMENTS POUR HOMMES

- Chemises Woolrich **WOOLRICH**
40% de rabais rég. : 47.95 \$ **Vente 29⁹⁵\$**
- Chemises Payagonia
20% de rabais rég. : 74.95 \$ **Vente 59⁹⁵\$**
- Chemises Royal Robbins **Royal Robbins** 30% de rabais
- Chemises Chlorophylle **chlorophylle** 50% de rabais
- Chemises The North Face **The North Face** 20% à 50% de rabais
- T-Shirts Chlorophylle rég. : 34.95 \$ **Vente 19⁹⁵\$**
- Pantalons Kick Chlorophylle rég. : 89.95 \$ **Vente 59⁹⁵\$**
- Manteaux Chlorophylle X-Clamation Imperméables et respirants
rég. : 179.95 \$ **Vente 119⁹⁵\$**
- Manteaux Chlorophylle Frenzy Technique, stretch, imper-respirant
rég. : 449.95 \$ **Vente 299⁹⁵\$**

VÊTEMENTS POUR FEMMES

- Capris Royal Robbins Numby Flood **Royal Robbins**
50% de rabais rég. : 54.95 \$ **Solde 27⁵⁰\$**
- Robes 100% lin Royal Robbins rég. : 99.95 \$ **Solde 49⁹⁵\$**
- Camisoles Woolrich (Timber Tank) rég. : 36.95 \$ **Solde 19⁹⁵\$**
- Camisoles Royal Robbins Kickback Tank
rég. : 26.95 \$ **Solde 14⁹⁵\$**
- Blouses Woolrich (Leah) rég. : 44.95 \$ **Solde 24⁹⁵\$**
- Shorts Chlorophylle (Oasis) rég. : 64.95 \$ **Solde 39⁹⁵\$**
- Plusieurs pantalons capris réduits jusqu'à 40%
- Manteaux Sierra Designs (Spark) **Sierra Designs**
- Imper-respirants rég. : 229.95 \$ **Solde 139⁹⁵\$**
- Manteaux Chlorophylle (X-Clusive) - Ultra-légers - 100% imperméables
rég. : 179.95 \$ **Solde 119⁹⁵\$**

SAC À DOS

- Plusieurs sac à dos Différents formats **à partir de 39⁹⁵\$**
- Mountainsmith Auspex 69 L
Épargnez 150 \$ rég. : 374.95 \$ **Vente 224⁹⁵\$**

CAMPING

- Tentes Eureka Autumn Wind 2 X D
Épargnez 50 \$ rég. : 249.95 \$ **Vente 199⁹⁵\$**
- Tentes Eureka Autumn Wind 3 X D
Épargnez 50 \$ rég. : 299.95 \$ **Vente 249⁹⁵\$**
- Tentes Eureka Mountain Pass 3XTC
rég. : 249.95 \$ **Vente 229⁹⁵\$**
- Toutes les tentes The North Face et Marmot **20% rabais**

SAC DE COUCHAGE

- Sac de couchage Outbound Forrester 3
Garantie à vie - Température -5° C - Poids 3 lbs rég. : 99.95 \$ **Vente 79⁹⁵\$**
- Sac de couchage Chinook Ultra Micro
3 M Thinsulate, Lite Loft - Température -0° C à +12° C - Poids 2.2 lbs
rég. : 99.95 \$ **Vente 79⁹⁵\$**
- Plusieurs sacs de couchage Sierra Designs,
Marmot et The North Face **réduits de 30% et 40%**

CANOTS ET KAYAKS

- Canots fibre de verre «Eureka» - Performance canot-camping
Épargnez 100\$ rég. : 895 \$ **Vente 795\$**
- Canots Kevlar - aluminium - Ultra-léger
Épargnez 150\$ rég. : 1695 \$ **Vente 1545\$**
- Kayaks randonnée «Riot Voyager» - Usages multiples
Épargnez 150\$ rég. : 1149.95 \$ **Vente 999\$**
- Kayaks de mer «Riot Performa» - fibre de verre léger - Tout usage - Ultra-léger
Épargnez 200\$ rég. : 2695 \$ **Vente 2495\$**

Plusieurs embarcations à prix réduits

CHAUSSURES

- Salomon, Merrell, Garmont, Dunham **20% à 40% de rabais**
- Tous les souliers et bottes
de marche Asolo et Timberland **40% de rabais**
- Sandales Lizard - Randonnée et nautique
rég. : 119.95 \$ **Vente 69⁹⁵\$** rég. : 129.95 \$ **Vente 74⁹⁵\$**



CAMP DE BASE

8 JOURS SEULEMENT
4 AU 10 JUILLET

540 boul. St-Joseph, Hull
771-CAMP (2267) www.campdebase.ca